

FROM YOUR PARISH



SEVENTH SUNDAY AFTER THE CLORIOUS CROSS

Prayer is the cure for a confused mind, a weary soul and a broken heart.

Anonymous

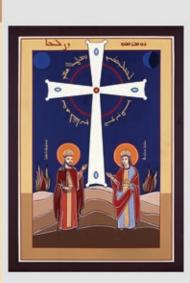
THE GOSPEL

"When the Son of Man comes in his glory, and all the angels with him, then he will sit on the throne of his glory. All the nations will be gathered before him, and he will separate people one from another as a he will separate people one from another as a shepherd separates the sheep from the goats, and he will put the sheep at his right hand and the goats at the left. Then the king will say to those at his right hand, 'Come, you that are blessed by my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world; for I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me something to drink, I was a stranger and you welcomed me I was paked and you gave me clothing. welcomed me, I was naked and you gave me clothing, I was sick and you took care of me, I was in prison and you visited me.' Then the righteous will answer him, Lord, when was it that we saw you hungry and gave you food, or thirsty and gave you something to drink? And when was it that we saw you a stranger and welcomed you, or naked and gave you clothing? And when was it that we saw you sick or in prison and visited you?' And the king will answer them, 'Truly I tell you, just as you did it to one of the least of these who are members of my family, you did it to me.'
Then he will say to those at his left hand, 'You that are
accursed, depart from me into the eternal fire
prepared for the devil and his angels; for I was hungry
and you gave me no food, I was thirsty and you gave
me nothing to drink, I was a stranger and you did not welcome me, naked and you did not give me clothing, sick and in prison and you did not visit me.' Then they also will answer, 'Lord, when was it that we saw you hungry or thirsty or a stranger or naked or sick or in prison, and did not take care of you?' Then he will answer them, 'Truly I tell you, just as you did not do it to one of the least of these, you did not do it to me.' And these will go away into eternal punishment, but the righteous into eternal life."

THE EPISTLE

Brothers and sisters, Let love be genuine; hate what is evil, hold fast to what is good; love one another with mutual affection; outdo one another in showing honour. Do not lag in zeal, be ardent in spirit, serve the Lord. Rejoice in hope, be patient in suffering, persevere in prayer. Contribute to the needs of the saints; extend hospitality to strangers. Bless those who persecute you; bless and do not curse them. Rejoice with those who rejoice, weep with those who weep. Live in harmony with one another; do not be haughty, but associate with the lowly; do not claim to be wiser than you are. Do not repay anyone evil for evil, but take thought for what is noble in the sight of all. If it is possible, so far as it depends on you, live peaceably with all. Beloved, never avenge yourselves, but leave room for the wrath of God; for it is written, "Vengeance is mine, I will repay, says the Lord." No, "if your enemies are hungry, feed them; if they are thirsty, give them something to drink; for by doing this you will heap burning coals on their heads." Do not be overcome by evil, but overcome evil with good.

Rom 12: 9-21



PRAYER

Dear Lord, Open my heart so that I may always see You in others. May Your Holy Spirit guide my actions to always give with love and compassion. May I seek to be a better person through my service and actions.

Amen.

Mt 25: 31-46

SUNDAY HOLY LITURGIES

OLOL Co-Cathedral, Harris Park

Live Streaming Through Social

8am (Arabic)

9:30am (English)

11am (Ar/Eng)

5pm (Ar/Eng)

7pm (English)

Mon, Tues, Thurs, Fri

Wed 7am, 9am & 5:30pm (Arabic) 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS
Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon - Sat

8:30am (Arabic) | 7pm (English) Divine Mercy followed by Rosary

Fri 7:30 pm Adoration Hour: Thursdays 8 pm - 9 pm

Friday 5 November from 9:30am -Saturday 6 November 7:30am

CONTACT Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248 Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445 Fr Charbel Dib 0410 759 795 Fr John-Paul Bassil 0401 545 454 Fr Youssef Matta 0427 922 092 Fr Yuhanna Azize 0435 764 824 Fr Bernard Assi 0411 811 807 Fr Pierre Khoury 0411 735 258 Fr Paul Joubelr 0414 900 016

Deacon Ron Hassarati 0403 504 384 Deacon Robert - Pio Al Bayeh 0414 447 883 Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

Parish Office: 9689 2899 **Opening Hours:**

Monday to Friday 9am - 4.30 pm Saturday 9am - 1 pm

Fax: 9689 2068 Email: info@olol.org.au Website: www.olol.org.au

WEEKDAY HOLY LITURGIES

7am. 9am & 6pm

24 Hour Adoration:

THE SERVANTS WORD

Justice Is Action and Love Is Spirit

Dear brothers and sisters,

The Lord Jesus is the image of the love of God, as manifested in the Incarnation, Redemption and Righteousness. He will come on the The final week of the liturgical year is special for its dimensions, last day to judge the world. He will bring love and justice together, meanings and liturgy. On the Lord's Day, as we meditate on the two inseparable virtues in the Gospel of this seventh and last Gospel of the Final Judgment, we celebrate the Feast of "Jesus Sunday of the Season of the Cross. Justice is action, love is spirit.

Justice entails feeding the hungry, quenching the thirst of the Day. The saints are the Church of the Firstborn whose names are thirsty, sheltering the stranger, clothing the naked, taking care of written in heaven. They are all those who were the bread, the sick and visiting the prisoner. They are material and moral clothing, medicine and mercy. There are known and unknown states, physical and spiritual, but the motive for this justice is love. saints: priests, hermits, monks, nuns, our ancestors, parents,

Some people are hungry for bread, education or knowledge; some they deserved the glory of heaven. On Tuesday, we remember all are thirsty for water, justice or dignity; others experience alienation the departed ones, throughout all ages, in an evident communion at home and in their country - a human, spiritual and social between the Militant Church on earth, the Triumphant Church in alienation; some need a garment to cover their nakedness and to heaven and the Penitent Church in waiting. In this week, the keep warm, love to fill their emptiness, and good reputation to liturgy of the earth is mixed with the liturgy of heaven, so that the protect their dignity; others are suffering from physical, face of Christ, the image of God the Father, is drawn on our faces psychological or spiritual illness; some live as prisoners behind and the faces of our departed ones, as it was drawn on the faces bars, or enslaved by their whims and inclinations, or by people or of the saints. ideologies.

When we say justice, we mean that there is injustice that must be liturgical year. It is a new journey of faith added to the age of our removed, whether injustice inflicted by people or nature. Christian life. I invite everyone to join us in the inauguration of Judgment, which will be carried out by the Redeemer of human, the new liturgical year, on the eve of Sunday of the Consecration Christ the Lord alone, confirms to us that the final say will not be and Renewal of the Church, Saturday 6 November. The Mass will for injustice but for justice, and that love gives justice spirit and be celebrated by His Excellency Bishop Antoine-Charbel Tarabay. kindness, and makes it humane. But love does not nullify or erase justice, otherwise it creates injustice. Love that abolishes justice is Whishing you a new year with the Lord, filled with the graces of nothing but a distorted image of love. Justice must be, and must heaven and the goods of the earth. remain, the essential formula of love.

the King". This feast embodies the presence of Christ among us until the end of the ages. On Monday, we celebrate All Saints' siblings and children who lived a life of righteousness on earth, so

At the parish level, we are preparing for the start of the new

Father Tony Sarkis

SOCIAL JUSTICE

This is our last Sunday in the Maronite Liturgical Calendar and in the Season of the Cross. Next week we commence our new Maronite Liturgical Year. For now, we end with the theme of social justice which pervades much of Jesus' teaching.

The Parable of the Judgment of the Nations is a powerful attestation to God's message of service and equality. In the end God will only seek one thing from us – did we love? The first and second greatest commandments in the Old Testament were to love God and to love neighbour. In the Parable today, this love is translated in practical terms – I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me something to drink, I was a stranger and you welcomed me, I was naked and you gave me clothing, I was sick and you took care of me, I was in prison and you visited me (vv35-36). This is the call of every Christian.

If we examine the above passage, we realise there are two ways of service – what we call bandaging the wound and preventing the wound. To bandage is to provide immediate and necessary relief for those in need and can include ways such as providing food, soup kitchens, providing funds for medication etc.

To prevent the wound is to be active in lobbying governments, speaking out in order to change oppressive regimes, providing education and opportunities to assist people to get out of their poverty etc.

Whichever way we choose to care for our neighbour, it is all good and necessary. To simply turn a blind eye is to condemn ourselves and others to greater darkness. So will be participants for social justice? Amen

Sr Margaret Ghosn

Lord, I want to see....

Jesus, as you stand before me, loving me and asking me, "What do you want me to do for you?", give me the courage to call out to you, "Lord, I want to see".

Jesus, open my eyes that I may see what you want me to see and give me the grace to respond with love and concern for those in need around me.

Lord, grant me the confidence to know that you are with me as I encounter painful and difficult situations around me, and inspire me to respond with love and compassion.

May I see with your eyes of love and feel with the warmth of your heart as I reach out in faith to those in need in my family or in my surroundings. Amen.

Fr. Vidal Martinez, OSM - thegrotto.org

MESSAGE FROM THE BISHOP

Dear brothers and sisters.

This Sunday is the last Sunday of our Maronite liturgical year. Next Sunday, a new liturgical year commences with the Sunday of the Consecration and Renewal of the Church.

Our Gospel for this Sunday is a text from St Matthew where Jesus tells us about the last judgment. Using a sheep and goat metaphor, Lord tells us about in this Gospel. The socio-economic situation He shows us that it will be a judgment of love. This is a text that is both harsh but also full of hope.

God will not ask us about all that we will have gained or piled up, As I look around the shops in Australia, I see the preparations He will not ask about human titles we have acquired or positions we achieved. One thing is enough for Him: "Did you love?"

Indeed, charity towards others is not possible without love. If charity or almsgiving are done without love, this means they are done out of interest, and interest is not love.

The Gospel of this Sunday invites us to question our way of life, and even more, the motivation for our actions. Believing in God is good, but remains incomplete if our whole life is at odds with His word and His love. God does not wish to condemn us, but He calls us to question the meaning of our lives and to do everything with love.

Appeals for Lebanon

Friends, some of our brothers and sisters in Lebanon are the living example of the poor, the hungry and the thirsty that the

COME ALIVE CORNER

Dearest Come Alive,

I pray you're well. As we've finally opened our church doors, I urge you to find the strength to get back to church and mass for the sake of your souls.

In doing this I also urge you to pray for our church and for our priests. They to need prayers as much as you and I do. Below is a prayer that we can all pray for the continued building of our catholic church and so that God always protects her and gives her the strength to always persevere in all situations.

O my Jesus, I beg You on behalf of the whole Church: Grant it love and the light of Your Spirit and give power to the words of priests so that hardened hearts might be brought to repentance and return to You, O Lord.

Lord, give us holy priests; You Yourself maintain them in holiness. O Divine and Great High Priest, may the power of Your mercy accompany them everywhere and protect them from the devil's traps and snares which are continually being set for the souls of priests. May the power of Your mercy, O Lord, shatter and bring to naught all that might tarnish the sanctity of priests, for You can do all things. I ask You, Jesus, for a special blessing and for light for the priests before whom I will make my confessions throughout my lifetime. Amen.

God bless you all! Look forward to seeing you around our parish home and parish family.

Joey Khoury



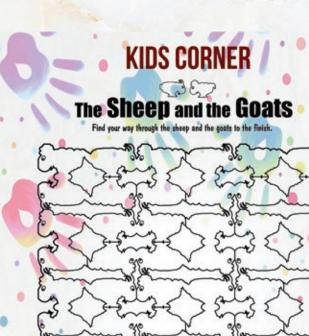
in Lebanon keeps deteriorating and people are struggling to provide life's necessities.

commencing for the joyful feast of Christmas, and I am aware that many families in Lebanon will not even be able to put a meal on the table this year. These people feel forgotten by the world and we are called to show them love.

Over the coming weeks, our Eparchy will be launching new appeals for Lebanon in addition to the ongoing ones run by many of our wonderful organisations. I urge you to remember the people of Lebanon and donate or send money to families in your villages whom you know are struggling. I am aware that you have and continue to generously donate to many of our causes, and for that, I thank you and ask the Lord to reward your love with His graces.

I wish you a Blessed Sunday!

+ Antoine-Charbel Tarabay



Jesus said that when he comes again he will come as a shepherd. He will call all the sheep, who are the people who love and follow Jesus, and He will say, "Come, you are My family. The Kingdom of God is yours because when you chose to love and help others by giving them drink, food, clothes, hospitality, respect and love, it was the same as loving andcaring for Me." Jesu will say to the goals, who are people who did not choose to follow Jesus, "I am sorry but I do not know you. You must leave!"

START



FDW talk led by H.E Bishop Robert Rabbat



Adoration under the stars

REGISTRATION OF NON-RESIDENT في REGISTRATION OF NON-RESIDENT LEBANESE CITIZENS TO VOTE IN THE 2022 الانتخابات النيابية ٢٠٢٢ PARLIAMENTARY ELECTIONS

The Maronite Eparchy invites all Australian Lebanese Maronites to register to vote in the upcoming Lebanese elections taking place in March 2022. Registrations for non-residents Lebanese citizens (born before 30 March 2001) to vote in the 2022 parliamentary elections are now open until 12pm on 20 November 2021 (Beirut time). You can register through the following methods:

1. Electronic registration on:

https://diasporavote.mfa.gov.lb or by visiting the Ministry's official website www.mfa.gov.lb and then clicking on the registration page.

2. Register by attending the offices of the Lebanese Consulates in person by prior appointment.

For more information, please contact the Lebanese Embassy or Consulates in your city.

تدعو الأبرشية المارونية جميع الأستراليين اللبنانيين الموارنة إلى التسجيل للتصويت في الانتخابات اللبنانية المقبلة التي ستجرى في آذار ٢٠٢٢. فُتح باب التسجيل للبنانيين غير المقيمين على الأراضي اللبنانية (من مواليد ٢٠٢١/٢٠١ وما قبل) للاقتراع في الانتخابات النيابية ٢٠٢٢ وذلك لغاية ٢٠ تشربن الثاني ٢٠٢١ الساعة الثانية عشر ليلاً بتوقيت بيروت، من خلال اعتماد احدى الوسائل التالية:

١- التسجيل الالكتروني عبر الدخول الى الموقع

https://diasporavote.mfa.gov.lb أو الدخول الى موقع الوزارة الرسمي www.mfa.gov.lb ومنه الى الصفحة المخصصة للتسجيل.

٧- الحضور شخصياً الى مكاتب البعثات بحسب مكان السكن ومل، الاستمارة يدوياً، بناءً على موعد مسبق.

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالسفارة اللبنانية أو القنصليات في

MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

TARGET **2000** PARISHIONERS **\$5** ONLY A WEEK 133 PARISHIONERS COMMITTED

Pledge forms for your montly Tax Deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office. For Enquires contact the Parish Office on 02 9689 2899

PARISH WEEKLY COLLECTION & LOANS REPAYMENTS

| Donations: \$ 1,300

WEEKLY COLLECTIONS For week ending: 24/10/2021

Plates: \$15,851.40 **PARISH LOANS**

LOAN REPAYMENTS

CYPC: \$3,937,500.00 UNITS: \$1,267,810.66 CYPC: \$22,600 PRE-COVID INTEREST + PRINCIPAL UNITS: \$11,118 PRE-COVID INTEREST + PRINCIPAL

| Candles: \$3,164.70

Parish Notice Board

Sunday 31 October: 7th Sunday of the Glorious Cross - Jesus the King

Masses: 8am, 9:30am, 11am, 5pm & 7pm

11:00am One year Charbel el gadi from Andket – akkar (with the blessing of the statue of Mary Pietta)

5:00pm 40 Day Clovis Sassine Sassine from Ebrine.

Monday 01 November: All Saints Day

10.30am Funeral Ramona Abdallah widow of the late Mrad Sahyoun from Kfarfou

6.00pm 40 Day Martha Mikhael Moujalli from Kfardlakos widow of the late Salem Hanna Nakhoul from karm El Mohr

Tuesday 02 November: All Souls Day

Masses with incense prayers: 7am, 9am & 6pm

Wednesday 03 November

5:00pm 40 Day Hanneh Maroun from Kfarsghab

Thursday 4 November

6.00pm 40 day Boutros Youssef Diab from Zgharta

Friday 5 November

6.00pm 40 Day Moufid Hawach from Miziara

Saturday 6 November

6.00pm 40 Day Joseph Lichaa Harb from Tannourine

Sunday 7 November: Consecration and renewal of the church

Masses: 8am, 9:30am, 11am, 5pm & 7pm

11:00am 40 Day Tansa Sabat from Hadchit

5:00pm Mouna Yammine widow of the late Zakaria Yammine

from Mjeydel (died in Lebanon)

7:00pm Mass offered for the HSC students



HELP OLOL HEAVEN ON EARTH TOGETHER WITH SAINT JOSEPH'S PARISH THIS CHRISTMAS

Put a smile on the face of a child in Lebanon

ONE OFF \$25 PER CHILD

FROM A CHILD IN AUSTRALIA TO A CHILD IN LEBANON

PAY BY BANK TRANSFER BELOW OR ENVELOPES AT THE CHURCH DOORS OF OLOL AND ST JOSEPH'S

> NAME: HEAVEN ON EARTH BSB: 067950 ACCOUNT: 00003176

الأحد ٣١ تشرين الأول: الأحد السابع بعد عيد الصليب - عيد يسوع الملك القداسات ١٠٠٠ ، ٣٠٠ و ١١:٠٠ صباحاً و ١٠٠٠ و ٧٠٠٠ مساء

المنة للحة نفس المرجوم شريل القاضي من عندقت – عكار (مع بركة تمثال العذاء Pietta).
 الاربعون للحة نفس المرجوم كلوفيس ساسين ساسين من عبرين.

الإثنين ١ تشرين الثاني: عيد جميع القديسين ٢٠: ١ دفن المرحومة أرمونا عبدالله أرملة المرحوم مرد صهيون من كفرفو ٠٠:١ أربعون المرحومة مرتا مخايل مجلى من كفرد القوس أرملة المرحوم سالم حنا نخول من كرم المهر

> الثلاثاء ٢ تشرين الثاني: تذكار الموتى المؤمنين القداسات ٧:٠٠ و ٠٠:٩ و ٢:٠٠ مساءً، مع صلاة وضع البخور

> > الأربعاء ٣ تشرين الثاني ٢٠.٥ أربعون المروضعاب ٢٠.٥ أربعون المرجومة حنة مارون من كفرصغاب

الخميس ؛ تشرين الثاني ٢:٠٠ أربعون المرجوم بطرس يوسف دياب من زغرتا

الجمعة ٥ تشرين الثاني ١٤٠٠ أربعون المرجوم مفيد هواش من مزياق

المبت ٦ تشرين الثاني ١:٠٠ أربعون المرجوم جوزيف ليشع حرب من تنوين

الأحد ٧ تشرين الثاني: أحد تقديس وتجديد البيعة القداسات ِ ٠٠:٠ و ٢:٠٠ مساءً

١١:٠٠ أربعون المرجوم طنسا صابات من حدشيت

• • : ٥ المرحومة منى يمين أرملة المرحوم زكريا يمين من مجيدل - الجنوب (متوفاة

١٠٠ قداس على نية تلامذة ال HSC

1 in 3 people will need blood. We give it.

Join Our Lady of Lebanon Maronite Parish.

Give blood today. Call 131 495 or visit donateblood.com.au

Give life, Give blood.

Difeblood teams

EVERY DONATION SAVES 3 LIVES **#**

Our next Blood Donations are Thursday 4th November from 6:30pm-7:30pm, or we can find another date/ time that suits you!

How can I book?

Contact Louis on 0412 844 524 to find out more or to book your donation!

Who can Donate?
If you are aged between 18 and 75, weigh 50kg or more, and feel fit and healthy, you are eligible!

How long does it take?

Maximum of 15 minutes for a Blood donation, a little longer for Plasma Donations.

Information on COVID Vaccination and Blood donation eligibility: https://www.lifeblood.com.au/news-and-stories/ coronavirus/eligibility

"For it is in giving that we receive." - Francis of Assisi

يسوع الملك

ليس من البديهي أن يعرف كل المسيحيين المعنى الحقيقي لعيد المسيح الملك. فبالنسبة للبعض قد يشكل هذا العيد سبب حيرة، إذ كيف تنصب الكنيسة يسوع ملكًا بينما كان يسوع نفسه يرفض أن يدعوه الناس ملكًا وقد يفهم البعض الآخر ملوكية يسوع بحسب الطريقة البشرية. وانطلاقًا من هذا المبدأ يتساءلون عن معنى ملوكية إله لا يملك حقًّا، أقله ظاهريًا. لا يحق لنا أن نتجاهل هذه الاعتراضات ومن خلال الإجابة عليها نفهم معنى ملوكية يسوع. في الاعتراض الأول، يجب أن نقول أن يسوع لم يرفض لقب "ملك" إلا عندما فهم بحسب النظرة المياسية المحض. أما عندما كان يتحدث عن ملكوت الله كملكوت حب وير وحق فلم يكن يرفض هذا اللقب، لا بل كان يوضحه. نرى هذا الأمر في لقاء يسوع الأخير ببيلاطس خلال الآلام، عندما يستجوبه بيلاطس بشأن بأنه 'ملك اليهود'فيجيب يسوع: 'أنت تقوله. أنا ملك'. ملكوت يسوع ليس من هذا العالم ولذا من لا ينظر إلى مسيرة يسوع بعيني الروح، لن يتوانى عن اعتباره ملكًا فاشلاً. فبحسب معايير النجاح البشرية الملك الوديع والمتواضع القلب الذي يدخل أورشليم ممتطيًا جحشًا ابن آتان لا يجسد الصورة المعتادة للملك الذي يمتطى الخيول وترافقه ربوات الجنود. المسيح هو ملك لأنه أحب حبًا لا يضاهيه حب، لأنه بذل نفسه لأجل أحبائه، وبهذا الحب الخيّر هدم سور العدواة وصار هو سلامنا.

www.zenit.org

أيها القديس يوسف البتول، قدوة البتولين ومُعينهم، يا مَن حاميت عن طهارة العذراء وحرست المسيح الفادي، نسألُك أن تشفع أمام الثالوث الأقدس لأجلناء لكي نستطيع أن تخدمه بطهارة القلب ونقاوة النفس وعفّة الجسد كلّ أيام حياتنا. آمين

> لكم أقدم نفسي وجسدي وروحي ساعدونی فی حیاتی وعدد ساعة موتی لتسترح نفسي بسلام بين أيديكم

صلَّى لأجلنا

يا يسوع ومريم ومار يوسف يا يسوع ومريم ومار يوسف يا يسوع ومريم ومار يوسف

يا مار يوسف

www.yasou3ouna.com



Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them (B) (C) (D) (E) (F) (G) (H) Anis & Maureen Jamil Haddad (I) (J) Youssef & Ghanajeh Joseph & Family (K) Tanios Elias Kazzi & Family, Sarkis Chucri Khoudair (L) (M) Youssef & Ghssoun Maroon, Charlie Boutrous Moussa, Robert Charlie Moussa, Betty Merhi (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Peter Chehade Roumanos (S) Youssef Mikhael Shaheen, Nabih Saad & his children Kevin & Emille, Janette Semaani & Louis Semaani (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)

العدالت عمل والمحبت روح

إخوتي وأخواتي الأحباء،

الرب يسوع صورة محبة الله المتجلية في التجمّد والفداء والتبرير، وهو سيأتي في اليوم الأخير ليدين العالم. سيجمع بين المحبة والعدالة، وهما فضيلتان متلازمتان في إنجيل هذا الأحد السابع والأخير من زمن الصليب. العدالة عمل والمحبة روح.

العدالة تقتضي إطعام الجائع، وإرواء العطشان، وإيواء الغريب، وكسوة العربان، وزيارة المريض، وافتقاد السجين. إنها حالات مادية ومعنوبة، حسيّة وروحية، لكن الدافع إلى هذه العدالة إنما هي المحبة.

ثمة بين الناس من يجوع إلى الخبز أو العلم أو المعرفة؛ ومن يعطش إلى الماء أو العدالة أو الكرامة؛ ومن يختبر غربة البيت والوطن، والغربة الإنسانية والروحية والاجتماعية؛ ومن يحتاج إلى ثوب ليستر عربه ويستدفىء، وإلى محبة تملأ الفراغ في نفسه، وصيت حسن يحمي كرامته؛ ومن يعاني من مرض الجسد والنفس والروح؛ ومن يعيش أسيراً خلف قضبان السجن أو مستعبداً لنزواته وميوله أو لأشخاص وإيديولوجيات.

عندما نقول عدالة نعني أن ثمة ظلماً يجب إزالته، أكان ظلماً من الناس أم من الطبيعة. الدينونة التي تختص بفادي الإنسان، المسيح الرب وحده، تؤكدً لنا أن الكلمة الأخيرة لن تكون للظلم بل للعدالة. والمحبة تعطي روحاً للعدالة وتلطيفاً وأنسنة. لكن المحبة لا تبطل العدالة أو تمحيها، وإلاّ خلقت ظلماً. المحبة التي تلغي العدالة ليست سوى صورة مشوّهة للمحبة. والعدالة يجب ان تكون، وتظل، الصيغة الجوهرية للمحبة.

الأسبوع الأخير في السنة الليتورجية أسبوع مميّز بأبعاده ومدلولاته وليتورجيته. ففي يوم الرب، وفيما نتأمّل بإنجيل الدينونة، نحتفل بعيد "يسوع الملك" الذي يجمّد حضور المسيح بيننا حتى انتهاء الدهر، ونحتفل فيه بعيد جميع القديسين، يوم الإثنين، القديسون هم بيعة الأبكار المكتوبة أسماؤهم في السماء، هم كل مَن كانوا الخبز والثوب والدواء والرحمة، هم جميع القديسين المعروفين والمجهولين، هم الكهنة والنسّاك والرهبان والراهبات، هم أجدادنا وأهلنا وإخوتنا وأولادنا الذين عاشوا البرّ في حياتهم على الأرض فاستحقوا مجد السماء، ونتنكّر فيه أيضاً جميع الموتى، يوم الثلاثاء، على مرّ الأجيال، في شركة ظاهرة بين كنيسة الأرض المجاهدة، وكنيسة السماء المنتصرة، وكنيسة الانتظار المتألمة. في هذا الأسبوع تختلط ليتورجيا الأرض بليتورجيا السماء، حتى يرتسم على وجوه القديسين.

على صعيد الرعية نستعد لبدء سنة ليتورجية جديدة. إنه "مشوار" إيماني جديد يضاف إلى عمر حياتنا المسيحية. أدعو الجميع لمشاركتنا افتتاح السنة الليتورجية عشية أحد تقديس البيعة وتجديدها، يوم السبت المقبل في ٦ تشرين الثاني، وسيرأس صاحب السيادة المطران أنطوان-شربل طربيه السامي الاحترام القداس الإلهي.

أتمنى لكم سنة جديدة مع الرب، مليئة بنعم السماء وخير الأرض.

الخوري طوني سركيس

تأمل في الإنجيل

كلُّ ما فعلتموه لأحد إخوتي هؤلاء الصّغار فلي قد فعلتموه ... قد يسأل البعض: أين نلتقي بالمسيح؟ قد يأتي الجواب: في سر القربان أو باقي الأسرار. نعم لأن الأسرار هي حياة الكنيسة وتأوين لعمل الخلاص الذي أتمه المسيح على الصليب. لكن يأتي جواب المسيح ليقول لنا: في المهمشين والفقراء، في المسجونين والمرضى نرى المسيح. هذا لا يعنى أنَّ المسيح جعل من الفقر والمرض شرطًا لنراه بل لأنَّ ليس لهم أحد، هم يعيشون على الهامش. لا يملكون شيئًا. كم يموت كل يوم في وطننا العربي وكم من إنسان يعيش في ظروف صعبة حيث لا مأكل ولا مأوى لهم. علينا أن نخرج من ذواتنا لنلتفي الآخر، علينا أن نخرج من كبريائنا وإنعزالنا. هنا تأتى الشهادة لتكسر هذه الصورة المعلّبة للعالم، وتطرح مفهومًا جديدًا للحياة، تحكمه مجّانية العطاء، وفرح اللقاء بالآخر. فالشهادة لا تقوم على أن ننقل الخبر بأكبر مصداقيّة ممكنة، أو أن نثق بكلمات الآخر فحسب. هذا هو قانون السماء: يكفى أن تكون إنسانًا لكي تلتقي بالله.

عيد جميع القديسين

ان الكنيسة المقدسة تُقيم، كل يوم من السنة، تذكاراً لقديس. وبقي عندُ لا يحصى من القديسين الغير معروفين، من دون تذكار خاص بهم، لذلك اقام لهم البابا بونيفاسيوس الرابع (١٠٨ - ٦١٥) تذكاراً شاملاً. فحوَّل هيكل الآلهة الكذبة المعروف (بالبانتيون) فيروما الى هيكل مسيحي وكرسه معبدا لإكرام سيدتنا مريم العذراء وجميع الشهداء ونقل اليه رفاتهم وعين لهم عيدا خاصا، اسماه "عيد جميع القديسين" في ١٢ أيار . وفي السنة ٧٣١ خصص البابا غريغوريوس الثالث، في كنيسة مار بطرس، معبداً لتكريم جميع القديسين. وفي السنة ٨٣٧ زار البابا غريغوريوس الرابع فرنسا وادخل هذا العيد فيها، وعين له اليوم الاول من تشرين الثاني. ومنذ ذلك الحين رسم الباباوات فرضاً خاصاً به فأصبح من اعظم اعياد الكنيسة غرباً وشرقا. واخذت كنيستنا المارونية تحتفل به اقتداءً بكنيسة رومة. هؤلاء القديسون هم الشهداء والمعترفون والعذارى والابرار والصديقون الذين جاهدوا الجهاد الحسن وانتصروا على الجسد والعالم والشيطان وفازوا باكليل المجد الابدى. فهم شفعاؤنا لديه تعالى وعون لنا في الشدائد والمحن. فبتكريمنا اياهم نقدِّم المجد والشكر الله الذي قوَّاهم بنعمته واهَّلهم الدالسعادة الخالدة. فلنتخذهم مثالاً لنا لنقتدي بفضائلهم صابرين على آلام هذا الدهر لنستحق مشاركتهم في المجد الابدي.



الأحد السابع بعد عيد الصليب

إن الوردية هي صلاةً بسيطةً وسهلة، تساعدني بأن أعود طفلًا، وإنَّني لا أخجل بذلك !

البابا يوحنا بولس الأول



محبّتك العظمى لنا التّي تجلّت في

أجلنا ومن أجل خلاصنا... ونحمدك

لأتك جعلت المحبة مقياسا للدينونة

هي جواز عبورنا إلى الملكوت حيث

نمجدك مع الآب والروح القدس، من

الآن وإلى الأبد، آمين.

صلاة

الرسالة

الإنجيل

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك

يا إخوتى، لِتَكُنُّ مَحَبَّتُكُم بلا ربّاء: تَجَنَّبُوا الشَّرّ، ولازمُوا الخَيْرِ . أُحِبُوا بَعْضُكُم بَعْضًا مَحَبَّةً أُخَوبَّة، وبَادِرُوا بَعْضُكُم بَعْضًا بِالإِكْرَامِ. كُونُوا في الاجْتِهَادِ غَيْرَ مُتَكَاسِلِين، وبالرُّوح حَارِين، ولِلرَّبِّ عَابِدِين، وبالرَّجَاءِ فَرِحِين، وفي الضِّيقِ تَّابِتِين، وعَلى الصَّلاةِ مُوَاظِبِين، وفي حَاجَاتِ القِدِّيمِينَ مُشَارِكِين، وإلى ضِيَافَةِ الغُرَبَاءِ سَاعِين. بَارِكُوا الَّذِينَ يَضْطَهِدُونَكُم، بَارِكُوا ولا تَلْعَدُوا. إفْرَحُوا مَعَ الفَرِحِين، وَابْكُوا مَعَ البَاكِينِ. كُونُوا مُتَّقِقِينَ بَعْضُكُم مَعَ بَعْضٍ، مُتَوَاضِعِينَ لا مُتَكَبِّرين. لا تَكُونُوا حُكَمَاءَ في عُيُونِ أَنْفُسِكُم. ولا تُبَادِلُوا أَحَدًا شْرًا بشْرَ، واعْتَتُوا بعَمَلِ الخَيْرِ أَمَامَ جَمِيعِ النَّاسِ. سَالِمُوا جَمِيعَ النَّاس، إِنْ أَمْكَن، عَلى قَدْرِ طَاقَتِكُم. لا تَتْتَقِمُوا لأَنْفُسِكُم، أَيُّهَا الأحِبَّاء، بَلِ اتْرُكُوا مَكَانًا لِغَضَبِ الله، لأنَّهُ أيها الإبن السماوي، نشكرك على مكتُوب: "ليَ الاثْنِقَامُ، يَقُولُ الرَبّ، وَأَنَا أَجَازِي". ولكِنْ "إِنْ موتك على الصليب وقيامتك من جاع عَدُوك فأطعِمه، وإنْ عَطِش فأسْقِه، فإنَّك بِفِعْلِك هذا تَرْكُمُ عَلَى رأسِهِ جَمْرَ نَار". لا تَدَع الشَّرَّ يَغْلِبُك، بَلِ اغْلِب وبهذا نعى بأنّ محبّتنا لك وللآخرين الشُّرّ بالْخَيْر.

روم ۱۲: ۹-۲۲

قَالَ الرَبُّ يَسُوع: "مَتَّى جَاءَ ابْنُ الإنْسَانِ في مَجْدِهِ، وجَمِيعُ الْمَلائِكَةِ مَعَهُ، يَجْلِسُ على عَرْشِ مَجْدِهِ. وتُجْمَعُ لَدَيْهِ جَمِيعُ الأَمَم، فَيُمَيِّزُ بَعْضَهُم مِنْ بَعْض، كَمَا يُمَيِّزُ الرَّاعِي الخِرَافَ مِنَ الجِدَاء. ويُقِيمُ الخِرَافَ عَنْ يَمِينِهِ وَالجِدَاءَ عَنْ شِمَالِهِ. حِينَئِذٍ يَقُولُ الْمَلِكُ لِلَّذِينَ عَنْ يَمِينِهِ: تَعَالُوا، يَا مُبَارَكَى أَبِي، رَتُوا المَلَكُوتَ المُعَدُّ لَكُم مُنْذُ إِنْشَاءِ العَالَم؛ لأَتِي جُعْتُ فَأَطْعَمْتُمُونِي، وعَطِشْتُ فَسَقَيْتُمُونِي، وكُنْتُ غَرِيبًا فَآوَيْتُمُونِي، وعُرْيَانًا فَكَسَوْتُمُونِي، ومَريضًا فَزُرْتُمُونِي، ومَحْبُوسًا فَأَتَيْتُم إلى. حِينَدُذِ يُجِيبُهُ الأَبْرَارُ قَائِلِين: يَا رَبّ، مَتَى رَأْيْنَاكَ جَائِعًا فَأَطْعَمْنَاك، أو عَطْشَانَ فَمَعَّيْنَاك؟ ومَتَى رَأَيْنَاكَ غَرِيبًا فَآوَيْنَاك، أو عُرْيَانًا فَكَمَوْنَاك؟ ومَتَّى رَأْيُنَاكَ مَريضًا أَو مَحْبُوسًا فَأَتَيْنَا اِلَيْك؟ فَيُجِيبُ المَلِكُ ويَقُولُ لَهُم: أَلْحَقَ أَقُولُ لَكُم: كُلُ مَا عَمِلْتُمُوهُ لأَحَدِ إِخْوَتِي هَوْلاءِ الصِّغَارِ، فَلِي عَمِلْتُمُوهِ! ثُمَّ يَقُولُ لِلَّذِينَ عَنْ شِمَالِهِ: إِذْهَبُوا عَنِّي، يَا مَلاعِين، إلى النَّارِ الأُبْدِيَّةِ المُعَدَّةِ لِإِبْلِيسَ وجُنُودِهِ؛ لأَنِّي جُعْتُ فَمَا أَطْعَمْتُمُوني، وعَطِشْتُ فَمَا سَقَيْتُمُوني، وكُنْتُ غَريبًا فَمَا آوَيْتُمُوني، وعُزْيَانًا فَمَا كَسَوْتُمُونِي، ومَريضًا ومَحْبُوسًا فَمَا زُرْتُمُونِي! حِينَئِذٍ يُجِيبُهُ هؤلاءِ أَيْضًا قَائِلين: يَا رَبّ، مَتَّى رَأَيْنَاكَ جَائِعًا أَوْ عَطْشَانَ أَوْ غَرِيبًا أَو مَريضًا أَو مَحْبُوسًا ومَا خَدَمُنَاك؟ حِينَئِذٍ يُجِيبُهُم قِائِلاً: أَلْحَقَّ أَقُولُ لَكُم: كُلُّ مَا لَمْ تَعْمَلُوهُ لأَحَدِ هؤلاءِ الصِّغَارِ، فلِي لَمْ تَعْمَلُوه. ويَذْهَبُ هؤلاءِ إلى العَذَابِ الأَبْدِيِّ، والأَبْرَارُ إلى الحَيَاةِ الأَبْدِيَّة".

متًى ٢٥: ٢١-٢١

قدّاسات يوم الأحد كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك ٨٠٠٠ (عربي) ٣٠٠٠ (إنكليفي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليفي) ٥٠٠٠ (عربي، إنكليفي) ٧٠٠٠ (إنكليفي)

الاثنين، الثلاثاء، الخميس والجمعة: ٧:٠٠ و ٥:٠٠ صباحاً و ٥:٠٠ مساءً؛ الأربعاء: ٧:٠٠ و ٥:٠٠ صباحاً، ٥,٣٠ و ٧:٠٠ مساءً؛ المبت: ٧,٣٠ صباحاً و ٢:٠٠ مساءً

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٢:٠٠ مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ة سجود: كل يوم خميس ٨٠٠٠ – ٩:٠٠ مساءً – ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: نهار الجمعة ٥ تشرين الثاني من٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٦ تشرين الثاني٧:٣٠ صباحاً